

Allo «Stadtbote»

Allo «Stadtbote»¹

«Bremisches Unterhaltungsblatt» n. 34
27 aprile 1839^a

«Stadtbote», ascolta ma non ti arrabbiare
se io ti ho lungamente preso in giro;
infatti, osserva, si canzona, o caro,
colui che si dimostra sempre scervellato.
Il tuo gioioso cielo azzurro è sempre più turbato,
da già tre mesi vai trottando intorno,
ciò che ti sei ingegnato a dire, o generoso,
l'hai tutto più e più volte ruminato.

Ho preso sempre da te stesso i temi,
tu stesso me li hai tutti preparati,
coi tuoi discorsi ho fatto dei poemi
in cui satireggiavo te, soltanto te.
Se solo togli loro rima e schemi metrici,
ti troverai davanti il tuo ritratto.
E maledici ora, se ti piace, in furibonda collera,
il devotissimo, tuo

Theodor Hildebrand

^a Scritto fra il 20 e il 26 aprile.